

# Sicherheitsdatenblatt

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

erstellt am: 1. Juli 2016

VELVA CREAM

überarbeitet am: --

gültig ab: 1. März 2022

Version: 1.1A

ersetzt Version: 1.0A

## **Abschnitt 1: Bezeichnung des Stoffs beziehungsweise des Gemischs und des Unternehmens**

### **1.1 Produktidentifikator**

Stoffname / Handelsname: **VELVA CREAM**

Index-Nr.:

EG-Nr.:

CAS-Nr.:

REACH-Registrierungsnr.:

Biomeld Registrierungsnr.:

Andere Bezeichnungen: KP013515 VELVA MASSAGE CREAM, Kosmetikcreme

### **1.2 Relevante identifizierte Verwendungen des Stoffs oder Gemischs und Verwendungen, von denen abgeraten wird**

Relevante identifizierte Verwendungen: Kosmetik Creme - Feuchtigkeitssperre

Verwendungen, von denen abgeraten wird:

Keine bei bestimmungsgemäßer Verwendung.

Das Produkt ist ausschließlich für den berufsmäßigen Verwender bestimmt.

### **1.3 Einzelheiten zum Lieferanten, der das Sicherheitsdatenblatt bereitstellt**

	<b>Hersteller</b>
	Frigid Fluid Company
Straße/Postfach	11631 W Grand Ave Melrose Park
Nat.-Kenn./PLZ/Ort	60164 IL United States
Kontaktstelle für technische Information	
Telefon / Telefax / E-Mail	+1 708-836-1215
<b>Notrufnummer</b>	D: +49 30 30686 790 Giftnotruf Berlin / INT: +49 6132 84463 (24 Stunden / 7 Tage)

## **Abschnitt 2: Mögliche Gefahren**

### **2.1 Einstufung des Stoffs oder Gemischs Einstufung gemäß Verordnung (EG) Nr. 1272/2008**

Gefahrenbezeichnungen: n.a.

H-Sätze: n.a.

### **2.2 Kennzeichnungselemente**

#### **Kennzeichnungselemente nach Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 (Stoffe)**

Gefahrenhinweise: n.a.

Sicherheitshinweise: n.a.

Weitere Kennzeichnungselemente:

Nur für den berufsmäßigen Verwender.

### **2.3 Sonstige Gefahren**

## **Abschnitt 3: Zusammensetzung/Angaben zu Bestandteilen**

### **3.2 Gemische**

CAS-Nr.	EG-Nr.	Index-Nr.	Anteil %	Bezeichnung	Einstufung gemäß Richtlinie 67/548/EWG
			100	Nicht als gefährlich eingestufte Stoffe.	Kein gefährlicher Stoff nach GHS

# Sicherheitsdatenblatt

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

erstellt am: 1. Juli 2016

VELVA CREAM

überarbeitet am: --

gültig ab: 1. März 2022

Version: 1.1A

ersetzt Version: 1.0A

## **Abschnitt 4: Erste-Hilfe-Maßnahmen**

### **4.1 Beschreibung der Erste-Hilfe-Maßnahme**

Nach Einatmen

Falls Dämpfe oder Verbrennungsprodukte eingeatmet werden, sofort aus dem kontaminierten Bereich entfernen. Weitere Maßnahmen sind in der Regel nicht notwendig.

Nach Hautkontakt

Kleidung einschließlich der Schuhe sofort ausziehen.

Haut und Haare unter fließendem Wasser und, wenn vorhanden, mit Flüssigseife waschen.

Beim Auftreten von Reizungen medizinischen Unterstützung einholen.

Nach Augenkontakt

Das Auge sofort unter fließendem Wasser spülen.

Durch Anheben und Bewegen der Augenlider eine komplette Spülung des Auges sicherstellen.

Ohne Verzögerung von einem Arzt behandeln lassen. Insbesondere, wenn Schmerzen auftreten oder anhalten.

Kontaktlinsen nur durch geschultes Personal entfernen lassen.

Nach Verschlucken

**Nach Verschlucken kein Erbrechen herbeiführen.**

Bei Erbrechen den Patient nach vorne und auf die linke Seite (wenn möglich Kopf nach unten) lagern, um die Atemwege offen zu halten und Aspiration zu verhindern.

Den Patienten sorgfältig beobachten.

Personen, die schläfrig wirken oder Anzeichen eines reduzierten Bewusstseins zeigen, d.h. dabei sind, bewusstlos zu werden, niemals Flüssigkeiten einflößen.

Den Mund mit Wasser ausspülen und danach so viel Wasser geben, wie der Verunfallte bequem trinken kann.

Medizinischen Rat einholen.

### **4.2 Wichtigste akute und verzögert auftretende Symptome und Wirkungen**

Keine Daten vorhanden.

### **4.3 Hinweise auf ärztliche Soforthilfe oder Spezialbehandlung**

Eine symptomatische Behandlung ist angezeigt.

## **Abschnitt 5: Maßnahmen zur Brandbekämpfung**

### **5.1 Löschmittel**

Geeignet:

Schaum.

Trockenlöschpulver.

Kohlendioxid.

Bei großen Feuern Sprühwasser oder Nebel.

Ungeeignet:

Vermeiden Sie die Kontamination mit Oxidationsmitteln, wie z.B. Nitrate, oxidierende Säuren, Chlor-Bleichen, Schwimmbad-Chlor usw., da es zur Entzündung kommen kann.

### **5.2 Besondere vom Stoff oder Gemisch ausgehende Gefahren**

Flüssigkeit ist entzündlich.

Leichte Brandgefahr bei Einwirkung von Hitze oder Flammen.

Das Erhitzen kann Ausdehnung oder Auflösung der Behälter verursachen und damit zum gewaltsamen Bersten führen.

Bei der Verbrennung können giftige Dämpfe von Kohlenmonoxid (CO) emittieren.

Es kann beißender Rauch entstehen.

Kann explosive Dünste erzeugen.

### **5.3 Hinweise für die Brandbekämpfung**

Feuerwehr alarmieren und über Ort und Art der Gefahr informieren.

Das Tragen von Ganzkörperschutzkleidung mit Atemschutzgerät ist angebracht.

Mit allen verfügbaren Mitteln ein Einlaufen von Verschüttungen in die Kanalisation oder in Gewässer vermeiden.

# Sicherheitsdatenblatt

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

erstellt am: 1. Juli 2016

VELVA CREAM

überarbeitet am: --

gültig ab: 1. März 2022

Version: 1.1A

ersetzt Version: 1.0A

Der Umgebung angemessene Feuerlöschverfahren anwenden.

Nicht Behältern, die heiß sein könnten, nähern.

Dem Feuer ausgesetzte Behälter von einem geschützten Ort her kühlen.

## **Abschnitt 6: Maßnahmen bei unbeabsichtigter Freisetzung**

### **6.1 Personenbezogene Vorsichtsmaßnahmen, Schutzausrüstungen und in Notfällen anzuwendende Verfahren**

#### **Kleinere Verschüttungen:**

Verschüttetes Gut sofort beseitigen.

Verschüttungen sind rutschig.

Aufwischen.

Material in einem Behälter sammeln und die Verunreinigungen mit Wasser wegspülen.

#### **Große Verschüttungen:**

Verschüttungen sind rutschig.

Geringe Gefahr

Personal aus dem Bereich entfernen.

Feuerwehr alarmieren und über Ort und Art der Gefahr informieren.

Kontakt mit der Substanz durch PSA kontrollieren.

Verhindern, dass die Verschüttungen in die Kanalisation oder Wasserwege gelangen.

### **6.2 Umweltschutzmaßnahmen**

Nicht in die Kanalisation / Oberflächenwasser / Grundwasser gelangen lassen.

### **6.3 Methoden und Material für Rückhaltung und Reinigung**

### **6.4 Verweis auf andere Abschnitte**

Hinweise für die persönliche Schutzausrüstung sind im Abschnitt 8 des SDB enthalten.

Schutzvorschriften (siehe Abschnitt 7 und 8) beachten. Informationen zur Entsorgung siehe Kapitel 13.

## **Abschnitt 7: Handhabung und Lagerung**

### **7.1 Schutzmaßnahmen zur sicheren Handhabung**

#### **Hinweise zum sicheren Umgang**

Keine, wenn kleine Mengen verwendet werden.

Den Kontakt mit den Augen vermeiden.

Nach der Anwendung Hände waschen und trocknen.

Sorgfältig arbeiten.

Vermeiden Sie Schäden an den Behältern.

Hinweise des Herstellers zur Lagerung und Handhabung und die Empfehlungen, die in diesem Sicherheitsdatenblatt enthalten sind, beachten.

### **7.2 Bedingungen zur sicheren Lagerung unter Berücksichtigung von Unverträglichkeiten**

#### **Angaben zu den Lagerbedingungen**

In der Original-Verpackung lagern.

Behälter dicht verschlossen halten.

Rauchen, offenes Licht, Hitze oder Zündquellen sind in der Nähe des Materials verboten.

Getrennt von unverträglichen Materialien und Lebensmittelbehältern in einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Raum lagern.

Schützen Sie die Behälter gegen physikalische Beschädigung und prüfen Sie diese regelmäßig auf Dichtigkeit.

In Bereichen mit Temperaturen zwischen 5 °C bis 33 °C lagern.

#### **Anforderungen an Lagerräume und Behälter**

Behälter aus Polyethylen oder Polypropylen.

Überprüfen Sie, dass alle Behälter klar gekennzeichnet und frei von Leckagen sind.

#### **Unverträglichkeiten**

Vermeiden Sie eine Reaktion mit Oxidationsmitteln.

# Sicherheitsdatenblatt

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

erstellt am: 1. Juli 2016

VELVA CREAM

überarbeitet am: --

gültig ab: 1. März 2022

Version: 1.1A

ersetzt Version: 1.0A

Vermeiden Sie Kontakt mit starken Basen.

## 7.3 Spezifische Endanwendungen

Nur als Kosmetikcreme für Verstorbene einsetzen.

## Abschnitt 8: Begrenzung und Überwachung der Exposition / Persönliche Schutzausrüstung

### 8.1 Zu überwachende Parameter

Keine.

### 8.2 Begrenzung und Überwachung der Exposition

Geeignete technische Steuerungseinrichtungen

Unter normalen Anwendungsbedingungen keine Maßnahmen notwendig.

Individuelle Schutzmaßnahmen - persönliche Schutzausrüstung



#### Augen- / Gesichtsschutz

Keine besondere Ausrüstung für kleinere Expositionen, d.h. beim Umgang mit kleinen Mengen.

ANDERNFALLS:

Schutzbrille mit Seitenschutz (EN 166).

Kontaktlinsen können ein besonderes Risiko darstellen; weiche Kontaktlinsen können die Reizstoffe aufnehmen und konzentrieren. Eine Betriebsanweisung, die das Tragen von Kontaktlinsen oder deren Verwendungsbeschränkungen beschreibt, sollte für jeden Arbeitsplatz oder Aufgabe erstellt werden. Diese sollte eine Überprüfung der Linsenabsorption und -adsorption für die Klasse von Chemikalien im Einsatz umfassen und einen Erfahrungsbericht über Verletzungen beinhalten. Medizinisches und Erste-Hilfe-Personal sollte in der Entfernung von Linsen geschult und eine geeignete Ausrüstung leicht verfügbar sein.

#### Hautschutz

Unter normalen Anwendungsbedingungen keine Maßnahmen notwendig.

#### Atemschutz

Keine Angaben.

#### Weitere Schutzmaßnahmen

Unter normalen Anwendungsbedingungen keine Maßnahmen notwendig.

## Abschnitt 9: Physikalische und chemische Eigenschaften

### 9.1 Angaben zu den grundlegenden physikalischen und chemischen Eigenschaften

Aussehen	Weißer Creme mit einem blumigen Geruch; etwas mit Wasser mischbar.
- Aggregatzustand	Flüssig - Cremig
- Farbe	nicht verfügbar
Geruch	nicht verfügbar
Geruchsschwelle	nicht verfügbar
pH-Wert	nicht verfügbar
Schmelzpunkt/Gefrierpunkt	nicht verfügbar
Siedebeginn und Siedebereich	> 100 °C
Flammpunkt	> 100 °C
Verdampfungsgeschwindigkeit	nicht verfügbar

# Sicherheitsdatenblatt

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

erstellt am: 1. Juli 2016

VELVA CREAM

überarbeitet am: --

gültig ab: 1. März 2022

Version: 1.1A

ersetzt Version: 1.0A

Entzündbarkeit (fest, gasförmig)	entzündlich
obere/untere Entzündbarkeits- oder Explosionsgrenzen	nicht verfügbar
Dampfdruck	nicht verfügbar
Dampfdichte	nicht verfügbar
relative Dichte	< 1
Löslichkeit(en)	teilweise mischbar mit Wasser
Verteilungskoeffizient	nicht verfügbar
n-Octanol/Wasser	nicht verfügbar
Selbstentzündungstemperatur	nicht verfügbar
Zersetzungstemperatur	nicht verfügbar
Viskosität	nicht verfügbar
explosive Eigenschaften	nicht verfügbar
oxidierende Eigenschaften	nicht verfügbar
Flüchtige Anteile	~ 25 %

## 9.2 Sonstige Angaben

Keine Daten vorhanden.

## **Abschnitt 10: Stabilität und Reaktivität**

### **10.1 Reaktivität**

Instabil in Gegenwart von unverträglichen Materialien.  
Das Produkt wird als stabil angesehen.  
Eine gefährliche Polymerisation findet nicht statt.

### **10.2 Chemische Stabilität**

Stabil unter normalen Bedingungen.

### **10.3 Möglichkeit gefährlicher Reaktionen**

Siehe Abschnitt 7.

### **10.4 Zu vermeidende Bedingungen**

Siehe Abschnitt 7.

### **10.5 Unverträgliche Materialien**

Siehe Abschnitt 7.

### **10.6 Gefährliche Zersetzungsprodukte**

Siehe Abschnitt 5.

## **Abschnitt 11: Toxikologische Angaben**

### **11.1 Angaben zu toxikologischen Wirkungen**

#### **Einatmen**

Normalerweise keine Gefährdung durch die nicht-flüchtige Natur des Produkts

#### **Verschlucken**

Gilt, im gewerblichen / industriellen Umfeld, als unwahrscheinlich Weg für die Aufnahme. Verschlucken kann Übelkeit, Bauchreizung, Schmerzen und Erbrechen hervorrufen.

# Sicherheitsdatenblatt

## gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

erstellt am: 1. Juli 2016

VELVA CREAM

überarbeitet am: --

gültig ab: 1. März 2022

Version: 1.1A

ersetzt Version: 1.0A

### Hautkontakt

Obwohl das Material nicht als reizend angesehen wird (wie durch EG-Richtlinien eingestuft), kann der direkte Kontakt mit den Augen vorübergehende Beschwerden erzeugen. Diese sind durch Tränenfluss oder konjunktivale Rötung (wie bei Windbrand) gekennzeichnet.

### Augenreizung

Praktisch nicht reizend.

### Chronisch

Die langfristige Exposition gegenüber dem Produkt sollte keine chronischen Nebenwirkungen für die Gesundheit zu produzieren (wie von EG-Richtlinien aufgrund von Tierversuchen eingestuft), dennoch sollte der Kontakt selbstverständlich minimiert werden.

Stoff	Toxizität	Irritation
VELVA CREAM	nicht verfügbar	nicht verfügbar

Akute Toxizität	☉	Kanzerogenität	☉
Hautreizung / Verätzung	☉	Fortpflanzung	☉
Schwere Augenschäden / Reizung	☉	STOT - einmalige Exposition	☉
Atmung oder Sensibilisierung der Haut	☉	STOT - wiederholte Exposition	☉
Mutagenität	☉	Aspirationsgefahr	☉

#### Legende:

- ✓ Die für eine Einstufung notwendigen Daten liegen vor.
- ✗ Die für eine Einstufung vorliegenden Daten reichen nicht aus.
- ☉ Daten für eine Klassifizierung sind nicht verfügbar.

## Abschnitt 12: Umweltbezogene Angaben

### 12.1 Toxizität

Keine Angaben.

### 12.2 Persistenz und Abbaubarkeit

Inhaltsstoff	Persistenz: Wasser / Boden	Luft
	Keine Angaben vorhanden.	Keine Angaben vorhanden.

### 12.3 Bioakkumulationspotenzial

Inhaltsstoff	Bioakkumulation
	Keine Angaben vorhanden.

### 12.4 Mobilität im Boden

Inhaltsstoff	Mobilität im Boden
	Keine Angaben vorhanden.

## Abschnitt 13: Hinweise zur Entsorgung

### 13.1 Verfahren der Abfallbehandlung

Behandlung verunreinigter Verpackungen

Leere Behälter zur örtlichen Wiederverwertung, Wiedergewinnung oder Abfallbeseitigung abgeben.

Abfallschlüssel gemäß Abfallverzeichnis-Verordnung (AVV): keine Daten vorhanden.

Besondere Vorsichtsmaßnahmen: keine Daten vorhanden.

Einschlägige EU- oder sonstige Bestimmungen: keine Daten vorhanden.

# Sicherheitsdatenblatt

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

erstellt am: 1. Juli 2016

VELVA CREAM

überarbeitet am: --

gültig ab: 1. März 2022

Version: 1.1A

ersetzt Version: 1.0A

## **Abschnitt 14: Angaben zum Transport**

### **14.6 Umweltgefahren**

Kennzeichen umweltgefährdende Stoffe

Meeresschadstoff:  Ja /  Nein

### **14.7 Besondere Vorsichtshinweise für den Verwender**

Landtransport (DOT), Lufttransport (ICAO-IATA / DGR), Seetransport (IMDG-Code / GGVSee)

Unterliegt keinen Regulierungen für den Transport von Gefahrstoffen.

### **14.8 Massengutbeförderung gemäß Anhang II des MARPOL- Übereinkommens 73/78 und gemäß IBC-Code**

## **Abschnitt 15: Rechtsvorschriften**

Keine Angaben.

## **Abschnitt 16: Sonstige Angaben**

Änderungen gegenüber der letzten Version: Version 1.0A

### Abkürzungen:

ADR	Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route
RID	Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses
ADN	Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voie de navigation intérieure
IMDG	International Maritime Code for Dangerous Goods
IATA/ICAO	International Air Transport Association / International Civil Aviation Organization
MARPOL	International Convention for the Prevention of Pollution from Ships
IBC-Code	International Code for the Construction and Equipment of Ships Carrying Dangerous Chemicals in Bulk
GHS	Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals
REACH	Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals
CAS	Chemical Abstract Service
EN	European norm
ISO	International Organization for Standardization
DIN	Deutsche Industrie Norm
PBT	Persistent Bioaccumulative and Toxic
LD	Lethal dose
LC	Lethal concentration
EC	Effect concentration
IC	Median immobilisation concentration or median inhibitory concentration

### Literaturangaben und Datenquellen:

Übernahme der Daten und Übersetzung des MSDS (**VELVA CREAM**, Frigid Fluid Company, Chemwatch: 5178-50, Version-Nr. 3.1.1.1 vom 29.5.2015).

Die für Europa/Deutschland geltenden Werte wurden aus der „GESTIS-Datenbank“ der Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V. (DGUV) oder der „Datenbank des C&L-Verzeichnisses“ der Europäischen Chemikalien Agentur (ECHA) entnommen.

# Sicherheitsdatenblatt

gemäß Verordnung (EG) Nr. 1907/2006

erstellt am: 1. Juli 2016

VELVA CREAM

überarbeitet am: --

gültig ab: 1. März 2022

Version: 1.1A

ersetzt Version: 1.0A

Methoden gemäß Artikel 9 der Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 zur Bewertung der Informationen, die zum Zwecke der Einstufung verwendet wurden:

Wortlaut der Gefahrenhinweise und/oder Sicherheitshinweise, auf die in Abschnitt 2 bis 15 Bezug genommen wird:

Gefahrenhinweise:

Sicherheitshinweise:

R-Sätze:

Schulungen für Arbeitnehmer: empfohlen.

Weitere Informationen:

Dieses Dokument beruft sich als Übersetzung auf die letztgültige Sicherheitsdatenblattversion des Herstellers (siehe Abschnitt 16 Literaturangaben und Datenquellen). Der Lieferant haftet ausschließlich für wissentliche Übersetzungsfehler. Die Daten der gefährlichen Inhaltsstoffe wurden jeweils dem letztgültigen Sicherheitsdatenblatt des Vorlieferanten oder Herstellers entnommen.

## WIDERRUF

Diese Information bezieht sich nur auf das angegebene Produkt und gilt nicht für den Gebrauch zusammen mit irgendwelchen anderen Materialien oder in anderen Anwendungen. Die Angaben sind nach bestem Wissen und Gewissen zum Zeitpunkt der Erstellung richtig und verlässlich. Eine Garantie für die Genauigkeit, Verlässlichkeit und Vollständigkeit wird nicht gewährt. Es liegt in der Verantwortlichkeit des Anwenders, selbst zu seiner Zufriedenheit diese Informationen auf Eignung für seine Anwendung zu prüfen.

(n.a. - nicht anwendbar, n.a.g. - nicht anderweitig genannt, n.b. - nicht bestimmt, n.v. - nicht verfügbar)

Das **Copyright** dieses Dokuments liegt bei der LAVABIS GmbH als Urheber. Vervielfältigungen, Kopien oder Änderungen bedürfen der schriftlichen Zustimmung des Urhebers (LAVABIS GmbH, Original Frigid Fluids Co.). Die Zusendung an Dritte ist ohne schriftliche Zustimmung des Urhebers der Übersetzung nicht erlaubt.

Das Dokument ist eine Übersetzung und Anpassung des vom Produkthersteller freigegebenen Dokuments MSDS (**VELVA CREAM**, Frigid Fluid Company, Chemwatch: 5178-50, Version-Nr. 3.1.1.1 vom 29.5.2015).

Die Übersetzung ist nur in Verbindung mit dem Originaldokument zu nutzen. Haftung wird durch den Hersteller generell nicht übernommen. Aktualisierte Versionen werden auf Anfrage vom Urheber der Übersetzung geliefert. Es besteht kein Recht auf unaufgefordertes Zusenden.

Im Falle des Erkennens von Fehlern im Dokument ist der Urheber über diese sofort in Kenntnis zu setzen. Der Urheber trägt Sorge für die Prüfung der Information und falls notwendig, der umgehenden Anpassung.